

恒元聯合法律事務所 EVER ONE LAW FIRM

法規指南 BM-250704 Điểm tin Pháp luật 2025-07-15



標題

2025 年《刑法》修訂補充的主要新要點

Tiêu đề

CÁC ĐIỂM MỚI CỦA BỘ LUẬT HÌNH SỰ SỬA ĐỔI, BỔ SUNG NĂM 2025

編撰

段晉達 律師

Người soạn

Luật sư Đoàn Tấn Đạt

涉及範圍

死刑廢除，貪污減刑，受賄減刑，非法用毒，毒品犯罪，加重刑罰，環境污染，食品安全，替代藥物，修法生效，刑罰變更，刑罰執行，法律條文，無期徒刑，腐敗犯罪

Phạm vi
liên quan

Bỏ án tử hình, Giảm án tham ô, Giảm án nhận hối lộ, Sử dụng ma túy trái phép, Tội phạm ma túy, Tăng hình phạt, Ô nhiễm môi trường, An toàn thực phẩm, Thuốc thay thế, Hiệu lực sửa luật, Thay đổi hình phạt, Thi hành án, Điều luật pháp lý, Tù chung thân, Tội phạm tham nhũng

2025 年《刑法》修訂補充的主要新要點

CÁC ĐIỂM MỚI CỦA BỘ LUẬT HÌNH SỰ SỬA ĐỔI, BỔ SUNG NĂM 2025

《第 86/2025/QH15 號法案》於 2025 年 6 月 25 日上午獲得通過，對《2015 年刑事法》若干條款進行修訂和補充，並將自 2025 年 7 月 1 日起正式生效。以下是 2025 年修訂補充《刑事法》（第 86/2025/QH15 號法案）中值得關注的新要點之彙總。

Luật số 86/2025/QH15 sửa đổi, bổ sung một số điều của Bộ luật Hình sự 2015 đã được thông qua vào sáng ngày 25/6/2025, chính thức có hiệu lực từ 01/7/2025. Dưới đây là tổng hợp các điểm mới đáng chú ý của Bộ luật Hình sự sửa đổi, bổ sung năm 2025 (Luật số 86/2025/QH15).

1. 不對末期癌症病患執行死刑

1. Không thi hành án tử hình đối với người mắc bệnh ung thư giai đoạn cuối

《第 86/2025/QH15 號法案》第 1 條第 1 款已對《2015 年刑事法》第 40 條第 3 款中補充「對被判處死刑但患有末期癌症的人，不執行死刑」之情形。據此，目前下列情形將不執行死刑：

Khoản 1 Điều 1 Luật số 86/2025/QH15 đã bổ sung trường hợp không thi hành án tử hình đối với người bị kết án là người bị mắc bệnh ung thư giai đoạn cuối tại Khoản 3 Điều 40 Bộ luật hình sự 2015. Theo đó, hiện nay các trường hợp không thi hành án tử hình bao gồm:

- 懷孕婦女或正在撫養 36 個月以下兒童的婦女（現行規定）；
- Phụ nữ có thai hoặc phụ nữ đang nuôi con dưới 36 tháng tuổi (quy định hiện hành).
- 年滿 75 歲以上的人（現行規定）；
- Người đủ 75 tuổi trở lên (quy định hiện hành).
- 罹患末期癌症的人（新增補充）。
- Người mắc bệnh ung thư giai đoạn cuối (bổ sung mới).

2. 廢除 8 項死刑罪名

2. Bỏ hình phạt tử hình với 8 tội danh

《第 86/2025/QH15 號法案》已正式廢除對 8 項具體罪名的死刑處罰。此舉使得適用死刑的罪名總數，從《2015 年刑事法》規定的 18 項減少至 10 項。

Luật số 86/2025/QH15 đã chính thức bãi bỏ hình phạt tử hình đối với 08 tội danh cụ thể. Điều này đã làm giảm tổng số tội danh có hình phạt tử hình từ 18 tội danh (theo Bộ luật Hình sự năm 2015) xuống còn 10 tội danh.

被廢除死刑罪名包括：

Các tội danh bị bãi bỏ hình phạt tử hình bao gồm:

- 顛覆人民政權罪（第 109 條）；
- Tội hoạt động nhằm lật đổ chính quyền nhân dân (Điều 109);

2025 年《刑法》修訂補充的主要新要點

CÁC ĐIỂM MỚI CỦA BỘ LUẬT HÌNH SỰ SỬA ĐỔI, BỔ SUNG NĂM 2025

- 破壞越南社會主義共和國物質技術基礎設施罪（第 114 條）；
- Tội phá hoại cơ sở vật chất - kỹ thuật của nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam (Điều 114);
- 生產、販賣各類假藥罪（第 194 條）；
- Tội sản xuất, buôn bán hàng giả là thuốc chữa bệnh, phòng bệnh (Điều 194);
- 非法運輸毒品罪（第 250 條）；
- Tội vận chuyển trái phép chất ma túy (Điều 250);
- 破壞和平、發動侵略戰爭罪（第 421 條）；
- Tội phá hoại hòa bình, gây chiến tranh xâm lược (Điều 421);
- 間諜罪（第 110 條）；
- Tội gián điệp (Điều 110);
- 貪污財產罪（第 353 條）；
- Tội tham ô tài sản (Điều 353);
- 受賄罪（第 354 條）。
- Tội nhận hối lộ (Điều 354).

對於在 2025 年 7 月 1 日之前已宣判但尚未執行死刑，且屬於上述 8 項被廢除死刑罪名的案件，將不再執行死刑，並依據最高人民法院院長的決定，將死刑改為無期徒刑。

Đối với các bản án tử hình đã tuyên trước ngày 01/7/2025 mà liên quan đến 08 tội danh nêu trên nhưng chưa thi hành án hình phạt tử hình thì sẽ không được thi hành và sẽ được chuyển hình phạt tử hình thành tù chung thân theo quyết định của Chánh án Tòa án nhân dân tối cao.

3. 關於貪污財產罪與受賄罪減刑的新規定

3. Quy định mới về giảm án đối với tội tham ô tài sản và tội nhận hối lộ

《第 86/2025/QH15 號法案》已補充一項重要規定，涉及對兩項罪名的減刑情況：貪污財產罪與受賄罪。具體而言，該法案第 1 條第 4 款已修訂、補充《2015 年刑事法》第 63 條第 1 款，對於因貪污財產罪（第 353 條）或受賄罪（第 354 條）而被判處無期徒刑的人，僅在符合以下兩個條件的情況下，才可被考慮減刑：

Luật số 86/2025/QH15 đã bổ sung quy định quan trọng liên quan đến việc giảm án đối với 02 tội danh: tội tham ô tài sản và tội nhận hối lộ. Cụ thể, tại Khoản 4 Điều 1 Luật số 86/2025/QH15 sửa đổi bổ sung Khoản 1 Điều 63 Bộ luật Hình sự 2015, đối với những người bị kết án tù chung thân về tội tham ô tài sản (Điều 353) hoặc tội nhận hối lộ (Điều 354), thì người bị kết án chỉ có thể được xem xét giảm thời hạn chấp hành hình phạt khi đáp ứng 02 điều kiện:

2025 年《刑法》修訂補充的主要新要點

CÁC ĐIỂM MỚI CỦA BỘ LUẬT HÌNH SỰ SỬA ĐỔI, BỔ SUNG NĂM 2025

(1) 自願上交至少四分之三 ($\frac{3}{4}$) 所貪污或受賄的財產；以及

(1) đã tự nguyện nộp lại ít nhất ba phần tư ($\frac{3}{4}$) tài sản tham ô hoặc nhận hối lộ; và

(2) 積極配合有關機關發現、調查、處理犯罪行為，或立下重大功勞。

(2) đã hợp tác tích cực với cơ quan chức năng trong việc phát hiện, điều tra, xử lý tội phạm hoặc lập công lớn.

4. 補充《非法使用毒品罪》(第 256a 條)

4. Bổ sung tội sử dụng trái phép chất ma túy (Điều 256a)

根據《第 86/2025/QH15 號法案》第 1 條第 20 款的規定，對《2015 年刑事法》進行修訂，新增第 256a 條，規定有關非法使用毒品罪，具體如下：

Khoản 20 Điều 1 Luật số 86/2025/QH15 sửa đổi Bộ luật Hình sự 2015 đã bổ sung Điều 256a vào sau Điều 256 Bộ Luật Hình sự 2015 quy định về tội sử dụng trái phép chất ma túy, theo đó:

- 屬於下列情形之一的非法使用毒品者，處以 2 年至 3 年徒刑：

- Người nào sử dụng trái phép chất ma túy thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 02 năm đến 03 năm:

(1) 正在依據《2021 年毒品防治法》的規定接受戒毒或使用替代藥物治療毒癮期間者；

(1) Đang trong thời hạn cai nghiện ma túy hoặc điều trị nghiện các chất ma túy bằng thuốc thay thế theo quy định của Luật Phòng, chống ma túy 2021;

(2) 正在依據《2021 年毒品防治法》的規定接受戒毒後管理期間者；

(2) Đang trong thời hạn quản lý sau cai nghiện ma túy theo quy định của Luật Phòng, chống ma túy 2021;

(3) 自戒毒後管理期間屆滿之日起 2 年內，且正在依據《毒品防治法》接受非法使用毒品者的管理期間內；

(3) Đang trong thời hạn 02 năm kể từ ngày hết thời hạn quản lý sau cai nghiện ma túy và trong thời hạn quản lý người sử dụng trái phép chất ma túy theo quy định của Luật Phòng, chống ma túy;

(4) 根據《2021 年毒品防治法》的規定，自行終止自願戒毒或替代藥物治療之日起 2 年內者。

(4) Đang trong thời hạn 02 năm kể từ khi tự ý chấm dứt cai nghiện ma túy tự nguyện hoặc điều trị nghiện các chất ma túy bằng thuốc thay thế theo quy định của Luật Phòng, chống ma túy 2021.

- 若再次犯本罪，將被處 3 年至 5 年徒刑。

- Đối với trường hợp tái phạm tội này, thì bị phạt tù từ 03 năm đến 05 năm.

2025 年《刑法》修訂補充的主要新要點

CÁC ĐIỂM MỚI CỦA BỘ LUẬT HÌNH SỰ SỬA ĐỔI, BỔ SUNG NĂM 2025

5. 提高部分罪名的徒刑與罰金標準

5. Nâng mức hình phạt tù và tiền phạt với một số tội danh

《第 86/2025/QH15 號法案》已提高有關環境、安全食品及毒品相關罪名的徒刑起點，包括：破壞環境罪（第 235 條）；違反危險廢棄物管理規定罪（第 236 條）；非法制造毒品罪（第 248 條）；非法儲藏毒品罪（第 249 條）；非法運輸毒品罪（第 250 條）；非法買賣毒品罪（第 251 條）；組織非法使用毒品罪（第 255 條）；違反食品安全規定罪（第 317 條）。

Luật số 86/2025/QH15 đã nâng mức khởi điểm của khung hình phạt tù đối với một số tội về môi trường, an toàn thực phẩm, ma túy gồm: Tội gây ô nhiễm môi trường (Điều 235); Tội vi phạm quy định về quản lý chất thải nguy hại (Điều 236); Tội sản xuất trái phép chất ma túy (Điều 248); Tội tàng trữ trái phép chất ma túy (Điều 249); Tội vận chuyển trái phép chất ma túy (Điều 250); Tội mua bán trái phép chất ma túy (Điều 251); Tội tổ chức sử dụng trái phép chất ma túy (Điều 255) và Tội vi phạm quy định về an toàn thực phẩm (Điều 317).

同時，對於涉及生產、商業貿易、環境、公共安全以及貪污腐敗等領域的犯罪，罰金金額將提高至原標準的兩倍。

Đồng thời, nâng gấp đôi mức phạt tiền đối với các tội phạm trong lĩnh vực sản xuất, kinh doanh thương mại, môi trường, an toàn công cộng và tham nhũng.

6. 康復或恢復行為能力後須繼續執行刑罰

6. Tiếp tục chấp hành hình phạt sau khi có kết luận khỏi bệnh hoặc đủ khả năng nhận thức, điều khiển hành vi

《第 86/2025/QH15 號法案》第 1 條第 2 款對《2015 年刑事法》第 49 條進行修訂，補充規定如下：犯罪者一旦被結論為已康復，或被確認已恢復認知與行為控制能力，則可被追究刑事責任，或須繼續執行原有刑罰。

Khoản 2 Điều 1 Luật số 86/2025/QH15 sửa đổi Điều 49 Bộ luật Hình sự 2015 đã bổ sung quy định người phạm tội sau khi có kết luận khỏi bệnh hoặc có kết luận đủ khả năng nhận thức, đủ khả năng điều khiển hành vi, thì người phạm tội có thể phải chịu trách nhiệm hình sự hoặc phải tiếp tục chấp hành hình phạt.



聯絡方式 / Liên lạc chúng tôi



www.everwin-group.com

www.everwin-group.cn

No.23, Ni Su Huynh Lien St., Ward 10, Tan Binh District, HCMC

☎ M +84 907 216 188

☎ T +84 28 3975 6888

☎ F +84 28 3860 3999

✉ business@everwin-group.com

No.133, Ni Su Huynh Lien St., Ward 10, Tan Binh District, HCMC

☎ M +84 913 125 253

☎ T +84 28 3860 3888

☎ F +84 28 3860 3999

✉ business@everwin-group.com

G3.21-06, Vinhomes Greenbay, No.7 Thang Long Boulevard, Me Tri Ward, Nam Tu Liem District, HaNoi

☎ M +84 908 398 199

✉ business@everwin-group.com

廣州市天河區金穗路8號 - 星匯國際大廈22樓
F22 號房

☎ M +86 - 198 7281 4318

✉ service@everwin-group.cn

Think for you Do for you
為您思考 用心服務

